

## **Encoder WDGA 58E RS485**

www.wachendorff-automation.es/wdga58ers485

## **Wachendorff Automation**

- ... Sistemas y encoders
- Sistemas completos
- Encoder industriales robustos para su caso particular de aplicación
- Programa estándar y versiones de los clientes
- · Cargas máximas permitidas
- Producción exprés 48 horas
- Fabricación en Alemania
- Red de distribución en todo el mundo

Industrie ROBUST



# Encoder WDGA 58E absoluto RS485 magnético, con tecnología EnDra®





- Tecnología EnDra®-Multivuelta: mantenimiento y es respestuosa con el medio ambiente
- Monovuelta / Multivuelta (max. 16 bit /32 bit)
- Tecnología innovadora con procesador de 32 bits
- LED bicolor como indicador del estado operativo
- CRC checksum

www.wachendorff-automation.es/wdga58ers485

Eje hueco ciego	
Eje hueco ciego	
Aluminio	
Aluminio fundido a presión con recubrimiento por pulverización; escudo magnético integrado	
incl. 1 soporte del momento de giro WDGDS10001	
axial: ±0,8 mm, radial: ±0,2 mm	
6000 rpm hasta temperatura máx. d trabajo +60 °C	
precisa accesorios WDGDS10005	
axial: ±0,5 mm, radial: ±1,5 mm, Veloc. máx. de rotación: 3000 rpm	
Ø 58 mm	
Acero inoxidable	
aprox. 1,6 Ncm a temp. ambiente	
anillo de apriete imperdible	
Ø 6 mm	
con casquillo reductor	
L: 12 mm	
11 mm	
15 mm	
80 N	
50 N	
Ø 6,35 mm	
con casquillo reductor	
L: 12 mm	
L: 12 mm 11 mm	
15 mm	
80 N	
50 N	
Ø 7 mm	
con casquillo reductor	
L: 12 mm	
11 mm	
15 mm	

Permitida carga de los eje, radial	80 N
Permitida carga de los eje, axial	50 N
Diámetro del eje	Ø 8 mm
Nota	con casquillo reductor
Longitud del eje	L: 12 mm
Prof. mín. de penetración	11 mm
Prof. máx. de penetración	15 mm
Permitida carga de los eje, radial	80 N
Permitida carga de los eje, axial	50 N
Diámetre del eie	Ø 0 505 mm
Diámetro del eje	Ø 9,525 mm
Nota	con casquillo reductor
Longitud del eje	L: 12 mm 11 mm
Prof. mín. de penetración	15 mm
Prof. máx. de penetración	80 N
Permitida carga de los eje, radial	60 IN
Permitida carga de los eje, axial	50 N
Diámetro del eje	Ø 10 mm
Nota	con casquillo reductor
Longitud del eje	L: 12 mm
Prof. mín. de penetración	11 mm
Prof. máx. de penetración	15 mm
Permitida carga de los eje,	
radial	80 N
	80 N 50 N
radial Permitida carga de los eje, axial	50 N
radial Permitida carga de los eje, axial Diámetro del eje	50 N Ø 12 mm
radial Permitida carga de los eje, axial Diámetro del eje Longitud del eje	Ø 12 mm L: 12 mm
radial Permitida carga de los eje, axial Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración	50 N  Ø 12 mm  L: 12 mm  11 mm
radial Permitida carga de los eje, axial Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración Prof. máx. de penetración	50 N  Ø 12 mm  L: 12 mm  11 mm  15 mm
radial Permitida carga de los eje, axial Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración	50 N  Ø 12 mm  L: 12 mm  11 mm  15 mm  80 N
radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración Prof. máx. de penetración Permitida carga de los eje,	50 N  Ø 12 mm  L: 12 mm  11 mm  15 mm
radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración Prof. máx. de penetración Permitida carga de los eje, radial Permitida carga de los eje,	50 N  Ø 12 mm  L: 12 mm  11 mm  15 mm  80 N
radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración Prof. máx. de penetración Permitida carga de los eje, radial Permitida carga de los eje, axial	50 N  Ø 12 mm L: 12 mm  11 mm 15 mm 80 N
radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración Prof. máx. de penetración Permitida carga de los eje, radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje	50 N  Ø 12 mm  L: 12 mm  11 mm  15 mm  80 N  50 N
radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje Longitud del eje Prof. mín. de penetración Prof. máx. de penetración Permitida carga de los eje, radial Permitida carga de los eje, axial  Diámetro del eje Longitud del eje	50 N  Ø 12 mm L: 12 mm 11 mm 15 mm 80 N  50 N



Permitida carga de los eje, radial	80 N
Permitida carga de los eje, axial	50 N
Diámetro del eje	Ø 15 mm
Longitud del eje	L: 12 mm
Prof. mín. de penetración	11 mm
Prof. máx. de penetración	15 mm
Permitida carga de los eje, radial	80 N
Permitida carga de los eje, axial	50 N
Cojinete	
Cojinete	_

Cojinete	
Tipo de cojinete	2 rodamientos de bolas de precisión
Vida útil	1 x 10'9 rev. al 100 % de la carga del rodamiento 1 x 10'10 rev. al 40 % de la carga del rodamiento 1 x 10'11 rev. al 20 % de la carga del rodamiento
Veloc. máx. de rotación	6000 rpm

Datos de referencia para la seguridad funcional	
MTTF <sub>d</sub>	1000 a
Duración de uso (TM)	20 a
Vida útil del rodamiento (L10h)	1 x 10'11 rev. al 20 % de la carga del rodamiento y 6000 rpm
Grado de cobertura del diagnóstico (DC)	0 %

Datos eléctricos	
Tensión de operación / consumo propio de corriente	4,75 Vcc hasta 32 Vcc: typ. 50 mA
Potencia absorbida	máx. 0,5 W
Tensión de operación / consumo propio de corriente	4,75 Vcc hasta 5,5 Vcc: typ. 80 mA
Potencia absorbida	máx. 0,44 W

Datos de sensor	
Tecnología monovuelta	innovadora tecnología Hallsensor
Resolución monovuelta	hasta 65.536 pasos / 360° (16 bit)
Precisión de monovuelta	± 0,0878° ( 12 bit)
Precisión de repetición de monovuelta	± 0,0878° ( 12 bit)
Duración interna del ciclo	600 µs
Tecnología multivuelta	Patentada, basada en la tecnología EnDra®sin batería y sin engranaje.
Resolución multivuelta	hasta 32 bit.

Datos medioambientales	
ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV
Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV
includes EMC:	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3 DIN EN 61326-1
Vibración: (DIN EN 60068-2-6)	300 m/s² (10 Hz - 2000 Hz)
Shock: (DIN EN 60068-2-27)	5000 m/s² (6 ms)
Design:	according DIN VDE 0160
Turn on time:	<1,5 s

nformación	arancelaria	aduanera
momacion	ai ai icciai ia	auuancia

Número de arancel aduanero:	90318020	
País de origen:	Alemania	

Pais de origen:	Alemania
Interfaz	
Interfaz:	RS485
	K3403
Entradas de configuración	
Dirección positiva de	DIR = GND -> cw
recuento (vista del eje):	$DIR = (+) Vcc \rightarrow ccw$
Puesta a cero:	Preset = (+) Vcc para 2 s
Tasa de baudios:	Estándar: 9600 bit/s
	Otras tasa de baudios a petición
Ciclo de recopilación:	Estándar: 20 ms (tolerancia: +/- 2 ms) Otros ciclo de recopilación a petición
Tamaño del telegrama:	6 byte monovuelta, 8 byte multivuelta
Estructura del telegrama:	preámbulo 2 byte, datos útiles 2 /4 byte, CRC 2 byte
Estructura byte:	Startbit (0) y stopbit (1), los bytes son Big-Endian y LSB first, no dispone de paritybit
Definición CRC:	Código:  CRC-CCITT 16 bit (X^16+X^12+ X^5+1)  valor de inicialización 0x1021  startbits / stopbits no incluidos  preámbulo (0xABCD) sí incluido  orientado byte a byte: cada CRC-Refresh utiliza 1 byte
Comportamiento del protocolo ante error:	Cuando un encoder detecta que no es posible emitir un valor correcto (p.ej. pérdida magnética), entonces en el telegrama enviado se aplican los valores máximos de los datos útiles. La tasa de baudios y el ciclo de recopilación permanecen constantes.

#### Protokoll RS485



Datos generales	
Peso	aprox. 220 g
Conexión	Salida de cable o conector, radial
Clase de protección (EN 60529)	Carcasa: IP65, IP67; en el eje: IP65; salida de cable K1: IP40
Temperatura de trabajo	-40 °C a +85 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °C a +100 °C

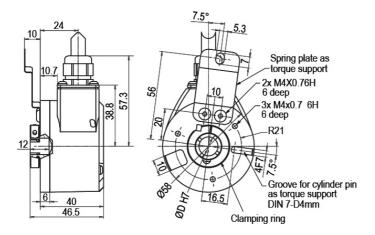
## Más información

Datos técnicos generales y avisos de seguridad http://www.wachendorff-automation.es/dtg

Accesorios adecuados http://www.wachendorff-automation.es/acc



## Conexión de cable, L3 radial con 2 m cable



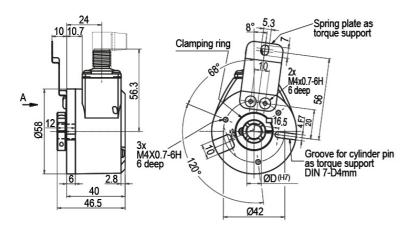
#### Descripción

L3 radial, Malla conectada conductivamente con la carcasa del encoder

Asignación de las conexiones		
	L3	
S- (GND)	WH	
S+ (DCin)	BN	
A (DATA+)	GY	
B (DATA-)	PK	
PRESET	BU	
DIR	RD	
Malla	carcasa	



## Conector, M12x1, CC8, radial, 8-polos



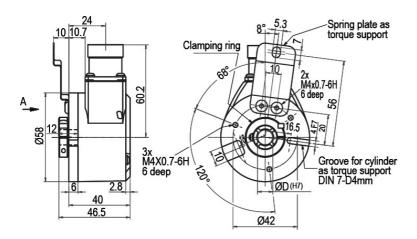
#### Descripción

cc8 radial, 8-polos, Malla conectada conductivamente con la carcasa del encoder

Asignación de las conexiones		
	CC8	
	1 8 7 2 6 6 3 4 5	
S- (GND)	1	
S+ (DCin)	2	
A (DATA+)	5	
B (DATA-)	6	
PRESET	7	
DIR	8	
Malla	Carcasa	



## Conector, M23, C5, radial, 12-polos



#### Descripción

C5 radial, 12-polos, Malla conectada conductivamente con la carcasa del encoder

Asignación de las conexiones		
	C5	
	10 0 0 8 20 0 7 30 0 6 40 05	
S- (GND)	12	
S+ (DCin)	11 3	
A (DATA+)		
B (DATA-)	4	
PRESET	9	
DIR	8	
Malla	Carcasa	



o de pedido			Su encode
DGA 58E	WDGA 58E		WDGA 5
	Diámetro del eje	Clave de pedido	
06	Ø 6 mm con casquillo reductor	06	
	Ø 6,35 mm con casquillo reductor	2Z	
	Ø 7 mm con casquillo reductor	07	
	Ø 8 mm con casquillo reductor	08	
	Ø 9,525 mm con casquillo reductor	4Z	
	Ø 10 mm con casquillo reductor	10	
	Ø 12 mm	12	
	Ø 14 mm	14	
	Ø 15 mm	15	
	Resolución monovuelta	Clave de pedido	
14	1 a 16 bit (p.ej.: 14 bit = 14)	14	
	Resolución multivuelta	Clave de pedido	
18	Resolución multivuelta hasta 32 bit (p.ej. 18 bit)	18	
	(monovuelta + multivuelta máx. 32 bit)		
	sin multivuelta = 00		
	Protocolo de datos	Clave de pedido	
EI	RS485	El	EI
El	K5405	<u></u>	EI
	Software	Clave de pedido	
A	última versión	A	A
A	utilina version	A	A
	Código	Clave de pedido	
В	binario	В	В
	bilano		
	Tensión de operación	Clave de pedido	
0	4,75 V a 32 V (estándar)	0	
•	4,75 V a 5,5 V	1	
	1,1,0,1,0,0,0		
	Separación galvánica	Clave de pedido	
0	no	0	0
		•	
	Conexión eléctrica	Clave de pedido	
	Cable:		
	radial, Malla conectada conductivamente con la carcasa del encoder, con 2 m de cable	L3	
	·		
	Conector:		
L3	Conector del sensor, M12x1, 8-polos, radial, Malla conectada conductivamente con la	CC8	
	carcasa del encoder		
	Conector, M23, 12-polos, radial, Malla conectada conductivamente con la carcasa del	C5	
	encoder		
.º de pedido	WDGA 58E 06 14 18 EI A B 0	0 L3	
.º de pedido	WDGA 58E 06 14 18 EI A B 0	0 L3	





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. https://www.wachendorff-automation.es/contact-sales-es/



Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim Germany

Teléfono: +49 67 22 / 99 65 25 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

